

ECOLE FRANCAISE D'EXTREME-ORIENT

un mortier en quatre morceaux et deux poteries, l'une blanche,
l'autre sont Conservation du Groupe d'Angkor

RAPPORT SUR LES TRAVAUX EXECUTES PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE

1933



TRAVAUX DE PHOTOGRAPHIE ET DE LEVÉS DE PLANS.

Le photographe s'est occupé des prises de vues sur les divers chantiers des Conservations du Groupe d'Angkor et du Cambodge. En outre, il a pris plusieurs détails, au Pràsàt Aak Yom qui m'aideront à l'établissement de la notice descriptive et architecturale de ce monument, que je désire commencer en France, pendant mon congé.

Le dessinateur a continué le relevé du Pràsàt Aak Yom et a commencé celui du bouddha exhumé du centre du Bayon, dont je compte faire un dessin de reconstitution.

TRAVAUX DE DEGAGEMENT.

PRE-RUP

Les travaux de dégagement se sont poursuivis, à l'intérieur de l'enceinte I, en continuant l'enlèvement des déblais provenant du dégagement de la pyramide centrale, au pied de cet ouvrage, entre ses emmarchements Sud et Ouest. (Voir Photographie 2065).-

Au cours de ces travaux on a mis au jour de nombreux blocs de latérite éboulés, appartenant soit à la pyramide, soit aux salles longues E³ et E⁴ (voir plan d'ensemble I.K. P. 213 - fig. 67).- On y a trouvé également le lion qui était placé sur le socle d'échiffre ^{Sud} Est de l'emmarchement Ouest;

un mortier en quatre morceaux et deux ^{petites} poteries, l'une cassée, l'autre contenant des débris d'ossements calcinés.-

B A Y O N

Le bouddha exhumé du centre de ce monument a été complètement reconstitué. Cette pièce photographiée sur les clichés 2955- 2957- 2958- 2959- 2960- 2961, joints au rapport, mesure 3m60 de hauteur (4m75 avec son socle).-

Le puits creusé sous le dallage de la salle centrale, a été rebouché par mesure de précaution, avec le sable tiré de ses fouilles. Il ne reste plus qu'un vide de deux mètres de profondeur environ, au centre de la salle dont j'ai interdit l'accès par des barrières.-

Le bouddha photographié sur le cliché 2936, du rapport dernier, a été rentré au dépôt. Les diverses pierres sculptées photographiées sur les clichés 2932- 2933 ainsi que les blocs de grès simplement taillés ont été rangés près de l'entrée Ouest de la salle centrale. Les blocs de calcaire brut ont été cédés aux Travaux Publics pour réparer la route accédant à la porte Nord de Prah Khan, à l'endroit où elle s'est affaissée.

Ces travaux terminés l'équipe du Bayon a travaillé ensuite à Angkor Vat et à Prah Khan. Maintenant je l'ai mise provisoirement à Pré-Rup, ne voulant ^{pas} entreprendre de nouveaux travaux avant l'arrivée de Monsieur Marchal.

A Angkor Vat, les cimentiers ont vérifié les statues de la galerie des bouddhas désignée sous le nom de "galerie Prah Péan" et ont rescellé plusieurs têtes. A la tour d'angle Nord-Ouest du troisième étage le bouddha situé au centre de cette salle a été protégé par un plafond en bois, contre les excréments des chauves-souris.-

A Prah Khan, au bâtiment (Q) on a terminé l'enlèvement des débris divers gênant la circulation dans l'allée axiale Est-Ouest. D'autre-part on a remplacé plusieurs chandelles en bois, provisoires, par des étais ou linteaux en béton armé, pour soutenir certaines assises des 1/2 voûtes de la courette Nord. (Voir photographie 2064).-

ENTRETIEN DES MONUMENTS PAR LA MAIN D'OEUVRE PENALE.

Les prisonniers ont nettoyé la place Royale d'Angkor-Thom, les Khléang Nord et Sud, les tours des danseurs de corde, les terrasses royale, des Eléphants, du Roi Lépreux, le Baphuon, Tep-Pranam et continuent actuellement le nettoyage de Prah Palilay, du Phimanâkas et des bassins entourant le Baphuon.-

SERVICE FORESTIER.

Entre le Srah Srang et la digue Sud du Bàrày Oriental, aux abords du grand circuit, le Service Forestier a terminé les plantations commencées le mois derniers. 8000 jeunes pousses, parait-il, ont été plantés dans cette partie du parc. Ce Service a commencé, également, l'enlèvement de la petite brousse aux alentours de Takéo et aux abords de la route "Bungalow-Angkor Thom". En outre il met en futaie la ^{brousse} forêt, à l'Est de Pré-Rup.-

TOURNEE.

Suivant instructions contenues dans le bordereau d'envoi N° 2599, du 4 Octobre 1953, je me suis rendu à Battambang, accompagné du secrétaire Kruoch, pour examiner les sculptures que le Chef de la pagode de Wat Povéal désire voir rentrer dans son Musée. Rapport de cette tournée a été envoyé à la

Direction.-

VENTE PIERRES DECLASSÉES.

J'ai présenté au Direcorient la liste et photographies de 53 pièces sculptées pour ^{être} être déclassées par la Commission 1933. Accord a été donné. A la demande du Direcorient j'y ai ajouté la pièce n° 731 et depuis le n° 1243, bouddha sur naga demandé par Monsieur Abily (accord télégraphique de la direction a été donné pour cette dernière pièce).-

Siemréap, le 31 Octobre 1933.

Le Conservateur d'Angkor.

